

日本国政府 **在留カード** 番号 SA79160527EA
 GOVERNMENT OF JAPAN RESIDENCE CARD No.

氏名 **BUI VAN TIEN**
 NAME

生年月日 **1998年06月02日** 性別 **男** M 国籍・地域 **ベトナム**
 DATE OF BIRTH Y M D SEX NATIONALITY/REGION

住居地 **千葉県松戸市馬橋1896番地** ジュネパレス松戸第81-104号
 ADDRESS

在留資格 **特定技能1号**
 STATUS Specified Skilled Worker (i)

就労制限の有無 **在留資格に基づく就労活動のみ可**

在留期間 (満了日) **1年 (2025年07月31日)**
 PERIOD OF STAY (DATE OF EXPIRATION) Y M D

許可の種類 **在留期間更新許可 (東京出入国在留管理局长) MOJ**

許可年月日 **2024年07月31日** 交付年月日 **2024年07月31日**

このカードは **2025年07月31日まで有効** です。 出入国在留管理庁長官の印

PERIOD OF VALIDITY OF THIS CARD

住居地記載欄		
届出年月日	住居地	記載者印
資格外活動許可欄	在留期間更新等許可申請欄	

指 定 書
DESIGNATION

氏 名
Name

BUI VAN TIEN

国籍・地域
Nationality/Region

ベトナム

出入国管理及び難民認定法別表第1の2の表の
特定技能の項の下欄第1号の規定に基づき,同号に
定める活動を行うことのできる本邦の公私の機関及
び特定産業分野を次のとおり指定します。

・本邦の公私の機関

氏名又は名称: 株式会社YOUSEI

所在地: 千葉県柏市増尾台1丁目11番73号

・特定産業分野: 建設

(参考)

従事する業務区分は、建築(指導者の指示・監督を受けながら、建築物の新築、増築、改築若しくは移転又は修繕若しくは模様替に係る作業等に従事)とする。



日 本 国 法 務 大 臣
MINISTER OF JUSTICE, JAPANESE GOVERNMENT